

## Gran sorpresa

Resultaría gracioso si no fuese contra el Barrio, pero siendo así, resulta patético.

Tenemos la mosca detrás de la oreja, se está volviendo sospechoso, suena a consigna; cada vez que hay algo mal en el Barrio, es culpable la Asociación.

Todo esto viene a cuento a raíz de la instalación del circo en la C/. Alberche, por debajo del Colegio "Escultor Alberto Sánchez", porque, (fíjense ustedes), "se instaló allí por decisión de la Asociación".

¡Resulta que tenemos poderes ejecutivos y nosotros nos enteramos ahora! Mandamos más que los concejales del equipo de gobierno, y nosotros en las nubes.

Si señores, vecinos y vecinas, ese es el tema: que, cuando el Ayuntamiento y los responsables del gobierno municipal cometen errores, se equivocan, no falta quien cuelga el muerto a la Asociación, y, a veces, desde ese mismo gobierno municipal

Pues bien, si ustedes han oído que la Asociación fue quien "instaló el circo en ese lugar", le están (por decirlo educadamente), desvirtuando la realidad, vendiéndoles la moto.

Ocurre que el error de la ubicación del circo, a nivel sanitario, por ejemplo, cerca del colegio, fue una metedura de pata del Ayuntamiento; es de muy mal estilo cuando un responsable municipal tiene que dar la cara, echar a la Asociación la culpa.

En vez de ejercer de acusadas, que cumplan lo aprobado. Por ejemplo: el Mercadillo, que quieren escabullir. Si la Asociación de Vecinos tuviese poder ejecutivo, ya estaría funcionando, tal y como quieren los vecinos y vecinas y ordenó el Pleno Municipal. Pues eso, a funcionar y a aprender con humildad, y dejen de buscar fantasmas.

# Hagamos una parada. Disfrutemos las Fiestas

Sin olvidar los problemas, a sabiendas que, tras unos días de fiestas, todo lo que esté sin resolver, seguirá ahí, hagamos una pausa y vivámoslas.

El problema personal sigue, el paro es duro y cada día que pasa aumenta la depresión, la decepción, y hay familias de nuestro Barrio que lo sufren, como en todas partes; no les vamos a pedir lo imposible, olvidar, ¿cómo hacerlo?, pero sí una pausa.

Seguirán a nivel colectivo los problemas y a nivel de Barrio, el abandono de parques, la desidia en cumplir lo acordado —el mercadillo—, seguiremos con el problema del agua

y la sequía, pero tiempo tendremos. Tomemos un respiro.

Ahora bien, si todos, en especial algunos, se emplean en resolver los

esto será la tierra de Jauja. Ocurre que unos siguen trabajando al mismo ritmo y otros se toman cuatro años de descanso.

Cuando este número llegue a nuestras manos, la suerte estará echada. Que hayamos acertado; que no nos tengamos que lamentar durante cuatro años, que de eso hay mucho, y no escarmientan.

Porque la suerte ya está echada, los problemas pueden esperar unos días, las fiestas del Corpus están en marcha y el martes comienzan **LAS DEL BARRIO**.

**¡VAMOS  
A LAS FIESTAS!**



Un respiro, además, viene bien después de "la campaña", cambiemos de música.

problemas, tan a fondo, con tanto entusiasmo, ardor, e ímpetu como lo han hecho en campaña,

## - SUMARIO -

### Los Problemas de la Escolarización en nuestro Barrio. Informa el Consejo Escolar del Barrio. .... 2

Editorial: Fiestas, Arraigo, Identidad y Participación. ....3

¿Publicidad engañosa? Uso indebido del reclamo ecológico .....4

Destrozos en la Piscina. La inoperancia tira nuestro dinero en corto.....5

Campamento de Verano: Anguita (Guadalajara), Ruzena (Rep. Checa). ....6

El uso partidista de los edificios públicos. .... 7

Página ECOhuECO: Il Fiesta de la bicicleta, carril bici. Información de la Fuente del Moro. ....8

Conjuntos musicales del Barrio que actuarán en las Fiestas: Gandarra, Barflies, Mañana lo sabrenos, Ave de Paso. ....9

Escuela Municipal de Idiomas en el Barrio. Apúntate. 10

Escribe la Escuela de Adultos ..... 11

Entrega de materiales de FASA Renault al Instituto de F.P. "Juanelo Turriano".

Campamento y actividades de verano de Cruz Roja .....12

Denuncia de los Vecinos a Política Territorial.

Programa del Ayuntamiento. Conocer Toledo .....13

Atletismo: Pedestre Popular, Milla, Campeonato Regional y Provincial. ....14

**Ferretería Industrial y del hogar**

**las torres**  
2000

en calle Alberche, 50 - Teléf. 23 01 79

Nuestro servicio y calidad siempre CON UNA AMPLIA GAMA DE FERRETERIA INDUSTRIAL DEL HOGAR Y ELECTRICIDAD

**CALZADOS**

**TENORIO**

Av. Guadarrama "Los Duplex" Polg. Indust. Tel. 23 06 49

**Talleres BONILLA**

PINTURA AL HORNO  
MECANICA-CHAPA Y PINTURA

SERVICIO OFICIAL  
**PEUGEOT**  
EXPOSICION Y VENTA

C/. Valdecarza, 14  
Teléfs. 23 11 75 - 23 12 19  
Polígono Industrial

SERVICIO PERMANENTE DE GRUA  
VEHICULOS DE OCASION

EL CONSEJO ESCOLAR DE BARRIO RESPONDE A:

# Los problemas de escolarización en nuestro Barrio

A esta segunda reunión del Consejo Escolar de Barrio, celebrada el día 6 de mayo en la sede de la Asociación de Vecinos, ASISTIMOS: Concejala de Enseñanza del Ayuntamiento, Inspector de Zona, Representantes de la Asociación de Vecinos "El Tajo", Presidentes y Presidentas de los Consejos Escolares de los Colegios Públicos "Juan de Padilla", "Gómez Manrique", "Jaime de Foxá" y Alberto Sánchez"; Presidenta del Consejo Escolar del Instituto de F.P. "Juanelo Turriano. Coordinador de la Escuela de Adultos. Representante del Consejo Escolar del "Gregorio Marañón". Representantes de las APAS del "Juan de Padilla", "Jaime de Foxá", "Gregorio Marañón" e Instituto "Alfonso X El Sabio". Representante del Colectivo "Enseñantes con Gitanos". Representantes de la Asociación de Apoyo a la Educación de Adultos "Freire".

## PROBLEMAS DETECTADOS

En el debate sobre cuál es la más apropiada división del Barrio en zonas de influencia para la Escolarización en los diferentes Colegios Públicos, se expuso:

- Que antes de decidir sobre la zonificación debería haberse reunido el Consejo Escolar del Barrio, ya que en él están representados todos los sectores educativos del mismo.

- Que en el "Juan de Padilla", como consecuencia de una zonificación que desfavorece la matriculación en este Centro, podría haber problemas para cubrir dos unidades del primer ciclo de Primaria.

- Que la escolarización de Preescolar de 3 años ocasiona problemas en el "Jaime de Foxá" y "Gregorio Marañón".

- Que en el "Jaime de Foxá" funcionarían, si no se pone remedio, dos OCTAVOS con cerca de 40 alumnos cada uno.

- Que el "Gómez Manrique" tiene disponibles dos aulas para poder escolarizar a Preescolares de 3 años.

- Que algunas personas tienen problemas para justificar su empadronamiento en el Polígono.

## TAMBIEN SE PLANTEARON ALGUNOS TEMAS QUE TENDREMOS QUE ABORDAR EN PROXIMOS CONSEJOS ESCOLARES DE BARRIO:

- La implantación de la JORNADA CONTINUADA.
- EL FRACASO ESCOLAR en las Enseñanzas Medias.

## NOS REAFIRMAMOS

*En la necesidad de que este Consejo Escolar funcione legalmente a todos los efectos en un futuro inmediato. Su necesidad se decanta mediante lo que estamos haciendo. Animamos a las entidades y personas representativas que aún no se han incorporado, a que lo hagan en lo sucesivo. Es imprescindible para el desarrollo coordinado y racional de la enseñanza en el Polígono.*

## LA INSPECCION SE COMPROMETIO A DAR RESPUESTA A ESTA SITUACION

- Trasladando estas cuestiones a la Comisión Provincial de Enseñanza y comunicándonos sus resultados.

- Dando respuesta a la situación del "Juan de Padilla", teniendo en cuenta que sería contraproducente, desde el punto de vista educativo, suprimir unidades a la vista de los datos aportados de cara a los próximos cursos.

- Estudiando la Escolarización de Preescolar de 3 años.

- Admitiendo, de manera excepcional e individual, la presentación de otros documentos en aquellos casos que tengan problemas para justificar su empadronamiento.

## ¿QUE HAY ACTUALMENTE SOBRE LA ESCOLARIZACION?

En conversación del Representante de la Asociación de Vecinos con el Inspector de zona, éste nos comunica:

- Que no va a haber supresiones en el "Juan de Padilla".
- Que la escolarización de preescolares de 3 años en el "Jaime de Foxá" se deja en suspenso por falta de espacio.
- Que se retira la escolarización de 3 años en el "Gregorio Marañón" (la postura de los padres ha sido decisiva).
- Que se ha tomado nota por parte de la inspección de los recursos existentes en el "Gómez Manrique" y que pudiera resultar útil (sólo como posibilidad) para escolarizar en este centro a preescolares de 3 años.
- Que, de nuevo, el inspector se brinda a acudir a darnos las explicaciones que deseemos.



MOLDURAS - ARMARIOS EMPOTRADOS  
TABLEROS A MEDIDA  
CUBRERRARIADORES - COCINAS, ETC.  
Mariano González Pérez

C/. Arroyo Gadea, 24 Polígono Industrial  
Teléfono 23 27 40 45007 TOLEDO



DESAYUNOS Y MERIENDAS  
SANDWICHES  
UN AMBIENTE AGRA-  
DABLE PARA TOMAR  
SU COPA

DISFRUTE DE:  
NUESTROS AHUMADOS  
EMBUTIDOS IBERICOS  
REVUELTO DE ESPA-  
RRAGOS,  
AJETES Y SETAS



C/. Cascajoso, 13 - Teléf. 23 19 18  
POLIGONO INDUSTRIAL (Toledo)

# MUEBLES ARCO IRIS

MUEBLES TODOS LOS ESTILOS

GRANDES OFERTAS PARA NOVIOS

## AMUEBLA TU CASA Y ELIGE TU REGALO

C/. Río Marches, s/n. Polígono Industrial

☎ 23 43 55 - TOLEDO

**VECINOS**

Informativo de la Asociación de Vecinos "El Tajo", del Polígono Industrial de Toledo. C/. Cedena, núm. 4 - Teléf. 23 03 40.

Elaboramos este número con la colaboración de la Escuela de Adultos.

Asociación de Consumidores y Usuarios "La Unión"  
Coordinan L. Fernández y Emi.

**Publicidad**  
Rosa María Bautista.  
Teresa Romero.  
Nicasio Barroso.

**Redacción y colaboradores**

Antonio Galán, E. García, Ana Sánchez, J. García Villaraco, Margarita Izquierdo, Hector Pantoja, J. M. Duarte, J. L. Medina, José Chozas, Jesús Fernández, A. Dorado, Goyo, Edgar y Escuela de Adultos.

Y la inestimable colaboración de los comercios y empresas cuya publicidad hace posible la gratuidad de este periódico, con la colaboración económica del Ayuntamiento de Toledo.

El informativo VECINOS está abierto a la aportación y opinión de todos los vecinos.

Imprime: TOLEGRAF, S.L.  
Teléf. 23 34 38 - Toledo.

Tirada: 5.000 ejemplares.  
D.L. TO-210-82.

**Gráficas**  
**Impar** S.L.  
C/. Arroyo Gadea nº 7  
**23 20 43**  
Polígono Industrial  
TOLEDO

**FOTO VILLANUEVA**  
FOTOS DE ESTUDIO  
REPORTAJES DE FOTO Y VIDEO  
LABORATORIO DE REVELADO EN COLOR  
VENTA DE MATERIAL FOTOGRAFICO  
IMPRESION EN CAMISETAS  
C/. Retamosillo  
Teléf.: 23 13 09

# FIESTAS: Arraigo, Identidad y Participación

*Como cada año desde hace 21, prácticamente desde la creación del Barrio, nos disponemos a comenzar nuestra Fiesta de Primavera.*

*Desde aquella primera limonada y aquel tocadiscos ha pasado tiempo, pero reina el mismo espíritu y la misma ilusión. Cambian las formas; el fondo y la finalidad deben seguir siendo los mismos, no hay que dormirse en los laureles pero ya hemos conseguido objetivos: tener nuestras Fiestas, como cualquier otro barrio o pueblo (fuimos pioneros); hacer ese alto en el camino durante unos días o una semana. Las Fiestas, nadie puede dudarle, han dado **identidad a nuestro Barrio.***

*Las Fiestas, poco a poco, también crean arraigo, algo de lo que nuestro Barrio está muy necesitado; quizá las Fiestas estén en uno de los primeros lugares a la hora de "sacar pecho" por el Barrio, de defenderlo, de sentirlo nuestro, **es una forma de crear ese arraigo.***

*Porque hay esta identificación, por sentirlo, se crea la corriente de **participación**; sin ser quizá la más óptima, desde luego no es desdeñable:*

– El servicio de orden en los espectáculos lo forman desinteresadamente nuestros jóvenes.

– El Club de Baloncesto Polígono incluye sus treinta horas.

– Los conjuntos jóvenes participan y actúan en su Barrio y recíprocamente se promocionan.

– La Peña Flamenca "El Quejío" organiza su Festival.

– CLAN y Onda Plígono organizan la Fiesta de la Bicicleta, fiesta recreativa y reivindicativa.

– Agrupación de Petanca Polígono.

– Escudería Circuito del Tajo, con la Copa de España de velocidad en tierra.

– Club Atletismo Toledo, en la Pedestre Popular y la Milla.

– Club de escalada vertical.

– Taller de pintura.

– Escuela Municipal de Ajedrez.

– Taller de Teatro y Poesía del Club de Jubilados.

*...Y todos los que aquí no mencionamos, que pueden verse en los programas; otros son anónimos.*

*Eso sí es participación, y todo coordinado como un "bordado de bolillos" por la Asociación de Vecinos, sumado a esas actuaciones con más relumbrón, da como esencia **LAS FIESTAS. LAS FIESTAS DEL POLIGONO**, creación de todos, sostenidas con la aportación de industrias, comercios, feriantes y subvención del Ayuntamiento.*

*Las fiestas de nuestro Barrio, arraigo, identidad, participación y toda la imaginación de esta nuestra Asociación de Vecinos para seguir mientras vosotros queráis.*

**SERVICIO OFICIAL**

**AUTO-MOTOR**  
MECANICA - ELECTRICIDAD - CHAPA - PINTURA

EXPOSICION Y VENTA  
VEHICULOS NUEVOS Y USADOS

C/. Valcavero, 14 - Teléf.: 23 09 39 - Polígono Industrial - TOLEDO

**Walleres Hernández s.l.**

**ALUMINIOS**

– Cerramientos Industriales  
– Mamparas de Terraza y baño  
– Ventanas y puertas de todo tipo  
– Vitrinas de hostelería  
– Acristalamiento en general

C/. Arroyo Cantaelgallo, 4  
Teléfs. 23 38 46 - 21 24 38  
Polígono Industrial

**CENTRO DE BELLEZA**  
ESTETICA Y PELUQUERIA

*Le ofrecemos lo último en tratamientos faciales y corporales*  
*Le asesoramos gratuitamente*

Petición de hora: Tel.: 23 34 35

**Stylo**  
C/. Retamosillo, s/n.  
(Junto Recreativo)

# ¿PUBLICIDAD ENGAÑOSA?

## Uso indebido del reclamo ecológico en la venta de muchos productos

*Ultimamente, como por encanto, todo se ha vuelto ecológico. La mayor parte de los productos ya no contaminan, al contrario, favorecen la salud de nuestro entorno y ayudan a preservar el medio ambiente. La estrategia publicitaria está utilizando el ecologismo para vender multitud de productos cuyas pretendidas características ecológicas no se ven por parte alguna. El hecho, denunciado por las asociaciones de consumidores, constituye un acto de competencia desleal y una infracción en materia de consumo.*

La industria publicitaria, no sólo puede crear moda, también puede incrustarse en ella y lanzar sus mensajes utilizando los canales que determinadas actitudes, ideologías o pautas culturales han ido imponiendo. En este sentido, a nadie escapa que un movimiento como el ecologista, está de moda. Las referencias a un mundo no polucionado, más limpio y más sano, el respeto al medio ambiente, llenan cada día más páginas de periódicos, espacios televisivos y programas radiofónicos.

La cosa es evidente: el mensaje ecologista ha llegado a calar hondo en todos los niveles sociales ¿Puede, en estas circunstancias, ser ajena la publicidad al fenómeno? Indudablemente, no. Multitud de productos industriales son vendidos, hoy, con el reclamo ecológico. El hecho no tendría más importancia si no fuera

porque estas pretendidas características no existen en la mayor parte de los casos.

Recientemente, las asociaciones de consumidores han denunciado esta situación, que está tomando características

desconocidas en nuestro país. El objetivo es siempre el mismo: conseguir vender el producto aún a costa de burlar la buena fe del consumidor.

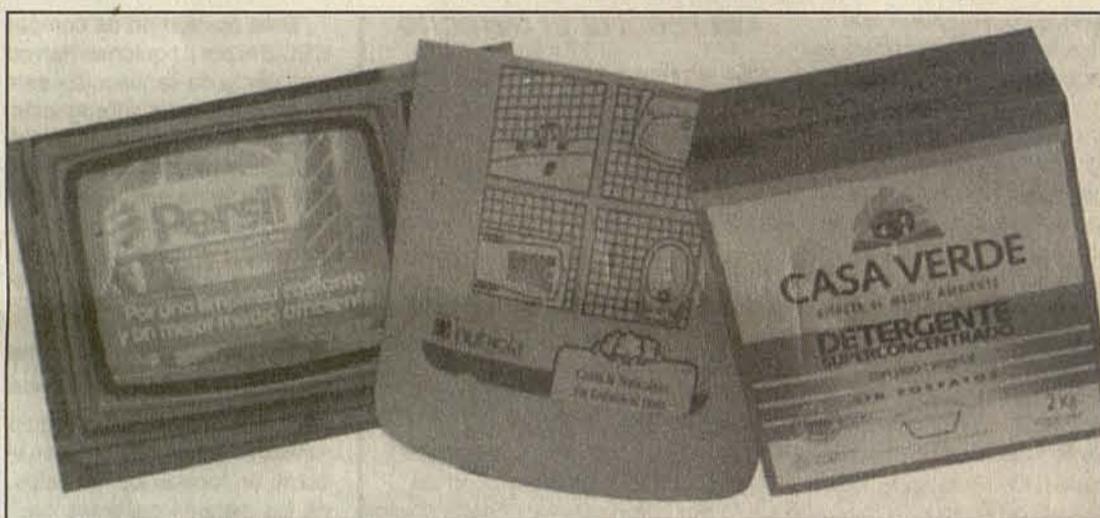
Este abuso de la ecología como estrategia publicitaria, ha llevado al Con-

sumidor sobre las repercusiones ambientales de los productos. El reglamento contempla, también, que cualquier importador o fabricante en la CE pueda solicitar el ecoetiquetado ante el organismo nacional designado por cada Estado miembro. Este será el encargado de realizar los estudios necesarios para garantizar las propiedades ecológicas del producto en sus distintas fases.

Aunque nuestra confederación se muestra de acuerdo con esta forma de control, no puede dejar de preguntarse algo importante: ¿es necesario «gratificar» con una etiqueta a aquellos productos respetuosos de nuestro entorno?

Sería más acertado para CECU, en una postura real de defensa del medio ambiente, no permitir, en ningún caso, la fabricación de productos no ecológicos.

La etiqueta llevará una leyenda informativa sobre las cualidades para las que ha sido adjudicada a ese producto. Se espera, así, que éste sirva de estímulo a las empresas para que investiguen el desarrollo de técnicas no contaminante y proporcione, al mismo tiempo, una mayor información al



preocupantes. Sprays, limpiadores domésticos, pilas o ambientadores utilizan, ilegalmente el reclamo ecológico en su publicidad.

Algunos, presentan logotipos con alusiones medioambientales. Otros, presumen de haber sido homologados por instituciones absolutamente

preocupantes. Sprays, limpiadores domésticos, pilas o ambientadores utilizan, ilegalmente el reclamo ecológico en su publicidad.

El logotipo adoptado, una margarita que tiene como hojas las doce estrellas de la Comunidad

La etiqueta llevará una leyenda informativa sobre las cualidades para las que ha sido adjudicada a ese producto. Se espera, así, que éste sirva de estímulo a las empresas para que investiguen el desarrollo de técnicas no contaminante y proporcione, al mismo tiempo, una mayor información al

**ZALLER MECANICO**  
**ALBERTO**

C/. Hernisa Industrial, I - n.º 15  
Teléfono (925) 24 02 05  
Polígono Industrial - 45007 TOLEDO

**TOLDOS PEDRAZA**  
**JOSE BARGUEÑO**  
**FABRICACION PROPIA**



**INSTALACION DE PERSIANAS**  
**VENECIANAS - PLISADAS**  
**ESTORES**  
**VERTICALES**  
**TOLDOS ELECTRICOS**

C/. Honda, n.º 40  
22 02 95

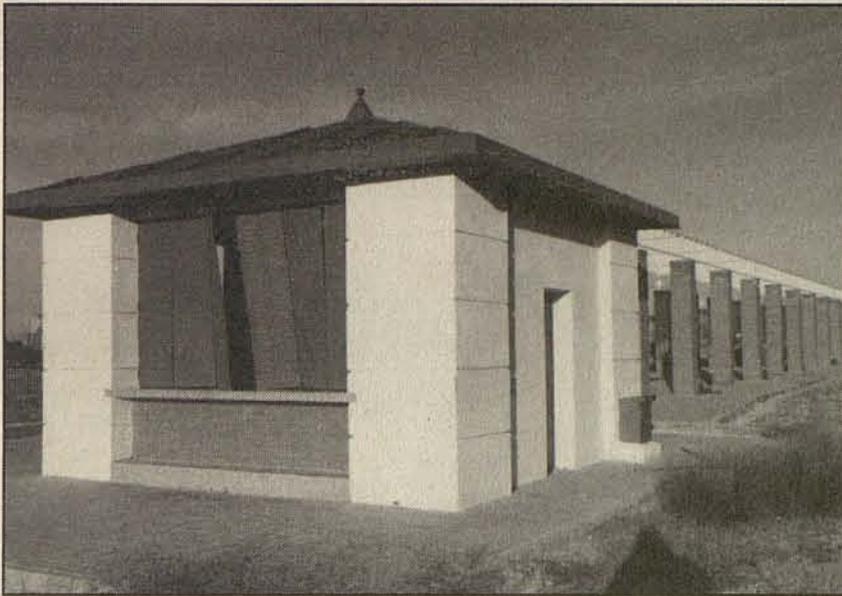
Federico García Lorca  
23 29 34

TOLEDO

# La inoperancia, tira nuestro dinero

Estamos en junio. En noviembre-diciembre, el Concejal Delegado de Urbanismo, recibía de manos de la comisión de urbanismo de la Asociación de Vecinos dos fotos, del interior y exterior de los tres kioscos. Por entonces comenzaban "a ser tomados y destruidos"; hoy los daños han alcanzado a su totalidad en el interior: sanitariamente son un foco de suciedad. Ni para los kioscos o parque de los Alcázares se ponen de acuerdo Junta de comunidades y Ayunta-

miento para mantenerlos. Se destruyen progresivamente y lamentablemente y los vecinos impotentes. ¿Hasta cuándo este des-gobierno?



## Nuevos destrozos en la Piscina

No es la primera vez que esto ocurre. En esta ocasión, se ha tirado una parte de la caseta en construcción para

la depuradora de la piscina infantil.

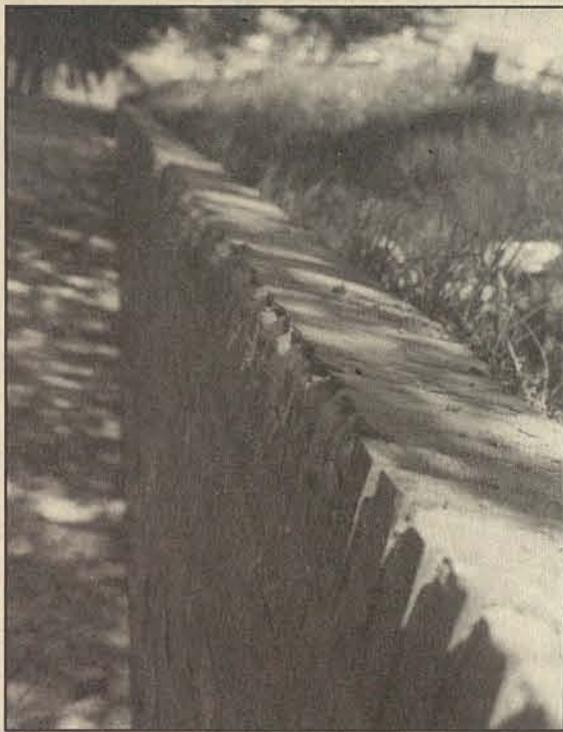
Otra de las partes afectadas ha sido el remate de la contención entre la parte alta y baja del recinto, que muestra la foto, unos cincuenta metros ladrillo visto y los accesos de escaleras han sido concienzudamente rotos, uno a uno.

El fondo de la piscina contenía piedras que podrían pesarse en cientos de kilos, aunque la gravedad sea menor y se reduzca a la labor de sacarlos, resulta curiosa la

constancia para buscar y concentrar tanta piedra.

Hacemos un llamamiento a los autores de los hechos (lo que destrozan es dinero de todos) o, en su caso, a quien pueda evitarlo, a vecinos que puedan avisar o persuadirlos.

La piscina, los edificios públicos, son de todos, y son espejo de los vecinos. La responsabilidad de su estado es de todos. Otro tema aparte, y al que nunca renunciaremos, es a la exigencia de su mantenimiento correcto por parte del Ayuntamiento y sus responsables, pero no hay que confundir las cosas, ese no es el tema; sí lo es evitar estos actos y hacer un uso correcto de lo público, que es de todos, no de nadie, como algunos afirman cometiendo un grave error.



## EN CORTO...

**EL APEADERO** del Ferrocarril, dado su estado de abandono y deterioro progresivo durante más de veinte años, ha sido demolido. Ahora además de sin luz, denunciado en estas páginas, no tiene ni una mala caseta o porche para guarecerse del sol, viento, agua. Ayuntamiento por RENFE, RENFE por Castilla-la Mancha... el pagano siempre el vecino. Pongan solución.

**PARADA DE AUTOBUS:** C/. Alberche, altura esquina Bullaque, cada vez que llueve una laguna ¿no tiene arreglo?

**PARQUE DE LOS ALCAZARES** ¿Es del Ayuntamiento, de la Junta de Comunidades? Plantaron; hace un año, abandonaron. Plantaron; este invierno nuevo abandono. La maleza se come los árboles y se secan. Juzguen ¿gobiernos o desgobiernos?

**PELIGRO.** Con las lluvias de Mayo, que dicho sea de paso han venido como algua de idem, hierbas y maleza impiden la visibilidad en varios cruces, además las "gramas" se comen los árboles y plantas" ¿Cuándo habrá unos equipos dimensionados a la población y necesidades del Polígono, y proporcionados al resto de la ciudad?

**ESCOLARIZACION.** Una vez más la Asociación de Vecinos junto a las demás entidades, Direcciones de colegios etc, han dirigido, planificado y previsto las necesidades, desajustes y zonificación, que ha permitido amortiguar problemas y buscar soluciones razonables.

Izquierda Unida ha planteado el Consejo Escolar de la Ciudad.

Lo peor del caso es que el Ayuntamiento, no oficialice y dote de medios al Consejo Escolar de barrio, es lo mínimo que podría hacer, potenciar la participación, algo que está muy claro en este tiempo; que mas quisieran muchos que contar con tan preciosa colaboración.

## Talleres FA - PRE

- \* Cerrajería
- \* Carpintería de Aluminio
- \* Cristal
- \* Enganches para Coches
- \* Remolques - Carrocerías

C/. Arroyo Cantaelgallo, 8  
Teléfono 23 27 64

45007 TOLEDO

**SEAT** Hnos. LOPEZ GARCIA

**SERVICIO AUTORIZADO  
MECANICA - CHAPA - PINTURA**

Avda. Estenilla, 4  
Polígono Industrial - Teléf. y Fax: 23 10 05  
45007 TOLEDO

**EXPOSICION Y VENTA**

# CAMPAMENTO DE VERANO

## ANGUITA (Guadalajara)

Las 250 plazas de XII campamento de verano que se celebrará en Anguita están cubiertas.

Integrados en el campamento, como el año pasado participaran niños-as de ASDAWNTO, Asociación Síndrome de Down de Toledo, después de la positiva valoración de monitores, familias y asociación.



Aspecto parcial instalaciones.

## III CAMPAMENTO RUZENA

Dado el enorme atractivo que tiene para jóvenes y niños, celebraremos el tercer campamento en la República Checa.

Al bonito y tranquilo lugar de la ubicación de las instalaciones; pequeño lago artificial, un fondo y lateral que forman un bosque, estancia en tiendas o cabañas de madera, salones, comedores, salón de actividades y reuniones, soportal recreativo, campos deportivos, se suma tanto las excursiones como el recorrido de ida y vuelta.

Barcelona, Nimes, Camping de Lion, Lausane, Ginebra-Zurich, los lagos y paisajes de montaña, el paso por Austria en ciudades como Innbruck.

Ya en la República Checa las instalaciones a unos 110 Km. de Praga donde se hacen excursiones, Karlovy Vary pasando por Pilsen, Cesky Budejovice y el Castillo de Hluboka, Cesky Crumlov, sus jardines, castillo y conjunto monumental, Tabor y sus catacumbas.

Junto a estas excursiones todas las actividades propias de campamento.

Tanto el viaje de ida y vuelta como todas las excursiones son en autocar al servicio del grupo desde el principio al final.

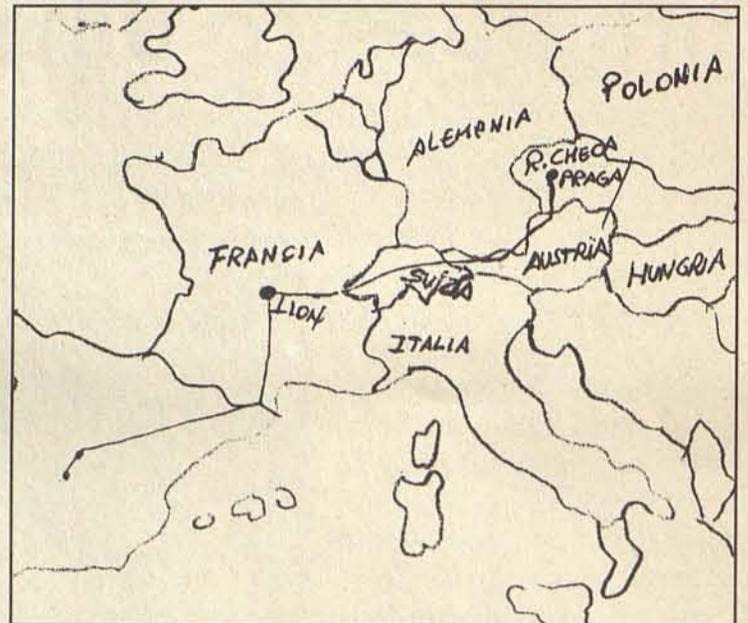
El precio incluye todo: estancia, viaje, excursiones, entradas, camping, ida y vuelta etc.



Dos vistas de las instalaciones.



PRAGA. Reloj. Torre y Plaza de Gobernación.



Recorrido aproximado ida y vuelta.



Excursión en la Plaza de Cesky Crumlov.

### FECHAS DE CELEBRACION

*Salida 8 de Agosto*

*Llegada 29 de Agosto*

**Edad de 9 a 17 años**

**Precio 36.000 Ptas.**

**ORGANIZA:** Grupo de Monitores de la Federación de Asociaciones de Vecinos de Toledo "El Ciudadano".

**SUBVENCIONADO POR:** Junta de Comunidades de Castilla-La Mancha.

**INFORMACION:** Asociación de Vecinos "El Tajo" (Polígono).  
C/. Cedena, n.º 4 - Teléf.: 23 03 40. De 5,30 a 7,30 tarde.  
Asociación de Vecinos Alcántara (Santa Bárbara).  
C/. Esparteros. Teléf.: 21 41 92. De 6 a 8 tarde.

## CALZADOS



últimas novedades  
de temporada

CABALLERO - SEÑORA Y NIÑO

C/. Alberche - Telf.: 23 31 17  
POLIGONO RESIDENCIAL (Toledo)



## MUEBLES de OFICINA

### SISTEMAS DIAZ



MESAS - ARMARIOS - SILLONES  
LAMPARAS, ARCHIVADORES  
BIOMBOS - CORTINAS  
PLANTAS ARTIFICIALES  
Y DEMAS COMPLEMENTOS

Av. Boladiez, 153  
TOLEDO (Pol. Ind.)

Teléf.: 23 07 60

## MARQUETERIA



- OLEOS
- MARCOS
- CUADROS
- ESPEJOS
- LAMINAS
- GRABADOS
- SEDAS
- MATERIAL DE BELLAS ARTES

Avda. Boladiez, n.º 155 - Teléf. 23 15 96  
Polígono Industrial - 45007 TOLEDO



GRUPO MUNICIPAL  
AYUNTAMIENTO DE TOLEDO

COMUNICADO DE PRENSA DEL 16 DE MAYO

## EL PSOE hace uso partidista de los edificios públicos



izquierda unida

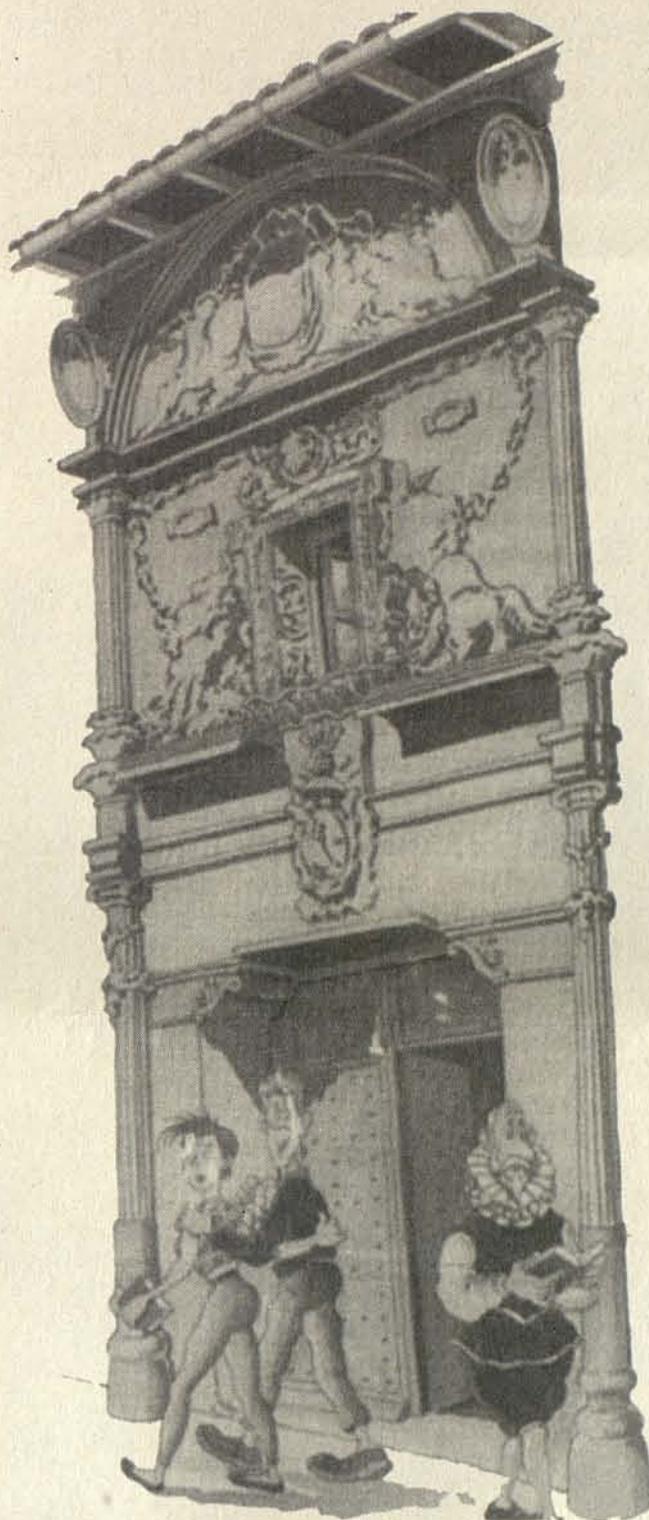
Ante la reciente noticia de que el presidente Bono ha solicitado al Ministerio del Interior el edificio de San Pedro Mártir para destinarlo a usos universitarios, este Grupo Municipal manifiesta lo siguiente:

1. Mostrar nuestras preferencias del destino para usos sociales antes que administrativos de edificios rehabilitados como es el caso que nos ocupa.

2. Mostrar nuestra Solidaridad con la Universidad porque este edificio puede solucionar en corto espacio de tiempo los graves problemas de dispersión y de espacio que esta tiene.

3. No obstante, entendemos que esta solicitud viene a demostrar la falta de respeto que tiene el PSOE a los electores y a los diferentes grupos políticos, por el uso partidista y grosero de un edificio público en pleno proceso electoral, independientemente del buen destino del mismo, dado que esta solicitud se debe de haber estado gestando desde hace varios meses, para hacerla pública en estos precisos momentos, salvo que sea un golpe de efecto lo cual sería intolerable e impresentable.

4. Seguimos basando nuestra disconformidad con el proceso y las formas seguidas, en las declaraciones públicas del Alcalde de Toledo, en las que manifiesta que esta propuesta ha partido del Director del Plan Especial del Casco Histórico, Sr. D. Juan Busquet, y para lo que el Alcalde no ha contado ni informado lo más mínimo con los otros grupos políticos y otras entidades que forman parte de la Comisión Directora del citado Plan Especial, con el único propósito de salir el PSOE en solitario con esta propuesta, que por otro lado IU no ha realizado porque se nos hubiese contestado que el edificio de S.



**“El Campus Universitario promesas y utilización partidista”**

Pedro Mártir ya tenía otro destino, por lo que sería del todo imposible.

5. Recordar la promesa incumplida del ministro Solchaga, es decir, del PSOE, en la campaña electoral de las elecciones locales y autonómicas de 1991, cuando manifestó que se cederían los terrenos necesarios de la Fábrica de Armas para usos universitarios. Promesa que IU hará, dentro de sus posibilidades, que se cumpla. Igualmente recordar que el PSOE ha tenido la mayoría absoluta y que el gobierno podría haber desbloqueado la citada cesión; salvo que el propio gobierno no sea capaz de poner orden dentro e sus propios Ministerios.

6. Recordar al Alcalde que hay dos acuerdos plenarios en los que se quedó en que las conversaciones que se mantuviesen con el Ministerio de Defensa y el de Industria, para la cesión de los terrenos de la Fábrica de Armas, sería la Junta de Portavoces y no aquél en solitario, como nuevamente pretende hacer el próximo día 21.

Recordatoria que le haremos saber en la solicitud de una convocatoria de la Junta de Portavoces que le hemos realizado para tratar de este asunto.

7. Por otro lado esperamos que a los organismos públicos administrativos que iban a ser trasladados a San Pedro Mártir, con la innegable mejora de las condiciones de trabajo de los funcionarios, se les dé una salida alternativa para conseguir la citada mejora, y si esta nueva situación va a afectar a los acuerdos de la Administración con los sindicatos para el traslado de las oficinas del INEM del edificio sindical a San Pedro Mártir.

CENTRO DE ESTETICA Y SALUD

### Estetic Line

CONSULTAS DE NATUROPATIA

- TRATAMIENTOS FACIALES, CORPORALES Y TERAPEUTICOS
- DEPILACION ELECTRICA Y A LA CERA
- PRESOTERAPIA
- SOLARIUM
- COSMETICA NATURAL
- CROMOTERAPIA
- TERMOTERAPIA



Estamos a su disposición en:

Avda. Boladiez, 98 - Edificio "Nuevo Horizonte"  
Teléf.: 23 34 95 - Polígono Residencial - 45007 TOLEDO

## DAMA'S

RELOJERIA Y JOYERIA

Reparación de todas las marcas de relojes y joyas.  
DESCUENTOS a los socios de la AA.VV.

C/. Alberche, s/n. - Teléf.: 23 02 85  
(Junto a la panadería de V. Conde)

## TOLDOS MORENO

TODO TIPO DE MODELOS Y SISTEMAS

C/. Tléstar, 16 - Políg. Industrial-TOLEDO-Teléf. 23 03 59

INSTALACION ROTULOS LUMINOSOS

## II FIESTA POPULAR DE LA BICICLETA

Desde estas páginas os invitamos a pasar una tarde de fiesta con vuestras bicicletas y amigos. Este año se celebrará el sábado 19 de junio a partir de las 7 de la tarde. Nos concentraremos en la pista de festejos situada frente al Centro Cívico. A continuación, iniciaremos el recorrido, que será dar dos vueltas a toda la Avenida de Boladiez. Lo hemos elegido porque es precisamente ahí donde muchos vecinos estamos reivindicando desde hace meses el establecimiento de un carril-bici con su señalización correspondiente y, aunque parece que el tema va por buen camino, lo cierto es que aún no está instalado. Todo el trayecto es llano y estará protegido por la Policía Municipal, así que

pueden participar sin peligro todos los niños y niñas que lo deseen.

La distancia total son 16 kilómetros. Cuando finalicemos, habrá, como el año anterior, sorteo de algunos regalos entre los participantes.

Os recordamos que se trata de una fiesta con la que, además de divertirnos, pretendemos concienciar de que la bicicleta es el medio de transporte más adecuado para las ciudades. Por tanto, que nadie se lo tome como una competición. Pasearemos tranquilamente y nos gustaría que todo el que pueda se disfrace.

Así que ya lo sabeis ciclistas, el día 19 la calle es nuestra.



### SORTEO DE UNA BICI DE MONTAÑA ENTRE LOS PARTICIPANTES

Donada por TELUZ, se sorteará entre todos los participantes una bicicleta de montaña, DERBI-RABASA con cambio SHIMANO sincronizado de 18 velocidades.

Al comienzo de la Fiesta se entregará a cada participante un Boleto numerado para celebrar el sorteo en el acto final de esta fiesta.

La bicicleta estará expuesta al público en el escaparate de "TELUZ" así como después en la pista de festejos.

Para tener derecho al boleto de sorteo tendrá que estar presente al comienzo de la fiesta provisto de bicicleta y atuendo deportivo.



## FUENTE DEL MORO

Este último mes, portavoces de la Coordinadora para su defensa nos hemos entrevistado con el Concejal de Medio Ambiente, Pedro Añó. La reunión fue cordial y éste se comprometió a seguir adelante con los compromisos que el Alcalde había incumplido. Fundamentalmente, el tema de la reunión con el SEPES, organismo propietario del terreno, y el analizar cómo gastar en la zona los cinco millones del presupuesto del Ayuntamiento de este año y otros que podrían dedicar tanto el SEPES como la Junta de Comunidades.

Como no conocía este espacio natural, se lo enseñamos una tarde y la verdad es que quedó gratamente sorprendido de lo grande y hermoso que es si estuviese bien conservado. A pesar de la limpieza que hicimos el 14 de Marzo, y al seguir sin ningún tipo de vigilancia, ya está volviendo a aparecer la misma suciedad que había antes.

Esperemos que esta vez vaya en serio y empecemos a poder ir acondicionando poco a poco la zona. Nosotros seguiremos insistiendo.



Elementos incontrolados han vuelto a ensuciar el espacio.

## CAFE - BAR AVENIDA

URBANIZACION LOS ALCAZARES - TEL. 23 43 39

*Amplio y confortable Salón*

**Especialidad : Venao salsa y plancha**

*...y en sábados, domingos y festivos, encárguenos un POLLO ASADO*

## AHORA EN SU BARRIO

**egt**

*Distribuidor Oficial de:*

**ELECTROGAMA toledo, s.l.**

|         |           |          |          |
|---------|-----------|----------|----------|
| AEG     | OTSEIN    | ASPES    | AIWA     |
| BALAY   | SUPERSER  | MOULINEX | TECHNICS |
| CORBERO | SONY      | VANGUARD | PIONER   |
| NEW-POL | ELBE      | SAMSUNG  | BRAUN    |
| EDESA   | PANASONIC | TEKA     | SOLAC    |
| PHILIPS | GRUNDING  | AGNI     | UFESA    |

**Le servimos e instalamos en el día cualquier modelo**

Peatonal Federido G.<sup>º</sup> Lorca, s/n. - 45007 TOLEDO - Teléf. 23 12 64

# NUESTROS CONJUNTOS MUSICALES - JUEVES 17 JUNIO - 21 HORAS GANDARRA - BARFLIES - MAÑANA LO SABREMOS - AVE DE PASO

## UNOS CON MAS ANDADURA OTROS RECIEN CREADOS TODOS APORTARAN SU PARTICIPACION EN NUESTRAS FIESTAS

### MEMORIA DE ACTIVIDAD DE LA ASOCIACION JUVENIL "GANDARRA"

Gandarra Asociación Juvenil es una entidad de reciente constitución legal pues los estatutos se han realizado el 13 de Enero de 1993.

La actividad principal de la Asociación "GANDARRA" es la música. Teniendo una banda con el mismo nombre. Este grupo musical está constituido por 5 jóvenes, todos ellos residentes en Toledo, especialmente en el Polígono Industrial.

Los nombres y el instrumento que tocan son los siguientes:

Miguel Angel Refugio: Bajo y Coros.  
José María Pérez: Guitarra solista y coros.  
Aitor Moreno: Voz.

Javier Refugio: Batería.  
Miguel Angel Doblado: Guitarra rítmica.

Este grupo se puede localizar en la calle Rio Bullaque n.º 13 - 1.º B o en el teléfono 23-12-38.

Al ser un grupo de reciente aparición tienen unos 5 temas muy ensayados y de buena calidad, comprometiéndose a hacer un buen papel.

El tipo de música a este grupo no le gusta ponerle una etiqueta ya que es una mezcla de varios tipos, pero se podría decir que es Rock'n'Blues acelerado y con mucha distorsión.

No han tocado nunca con público por eso se pide que les den una oportunidad.



### THE BARFLIES

**COMPONENTES:**  
Jesús del Viso, 20 años, "EL VISO" (Madrid): Voz.

Alvaro Gómez, 18 años "EL VARY" (Málaga): Guitarra y Armónica Blues.

Oscar López, 20 años "EL PAKO-TE" (Toledo): Más Guitarras.

Ivan Martín C. 18 años "EL CANELO" (Barcelona): El bajo contrabajo

Sagrario López, (Confidencial), "LA SAGRA" (Toledo): Batería y Coros.

#### SE FUNDO:

Este grupo se fundó hace tan solo un año, aunque todos sus componentes ya habían tenido experiencias en otros grupos, después de haber entrado y salido bastante gente de la formación primera, "BARFLIES" piensa que ya está formado estructural-

mente como banda de Rock And Roll.

#### INFLUENCIAS:

Entre sus músicos favoritos destacan: Chuck Berry, Rolling Stones, Blues Brother, etc.

A nivel nacional: Loquillo, Burning.

#### MODO DE TRABAJO:

Tanto letras como música, están compuestas por "BARFLIES" aportando todos su grano de arena.

#### TELEFONOS:

J.V.B.: 23 42 81  
A.G.G. 23 33 99  
O.L.R. 22 98 59  
I.M.C. 23 32 93  
S.L.R. 25 48 71



### MAÑANA LO SABREMOS

El grupo se forma en la primavera del 92, como todos al principio, con mucha ilusión y mínimo presupuesto. Tras muchas horas de ensayo y ninguna de escenario tienen el primer contacto con el público de Talavera.

Formado en un principio por ocho componentes, pasan las horas ensayando en un local cedido por la Parroquia de San José Obrero.

Tras actuar por varios pueblos de la zona, el grupo sufre una transformación, en la cual, los Hnos. García Villar dejan el conjunto, dando paso al nuevo teclista.

Desde ese momento y trabajando mucho consiguen acceder a la fase final de un concurso a nivel nacional (celebrado en Madrid). Hoy en día, continúan actuando en bares y discotecas.

Superando toda clase de problemas, han ido consiguiendo poco a poco darse a conocer, creando su propio estilo incorporándose al ámbito musical.

#### COMPONENTES DEL GRUPO:

Voz: Angel Luis Moro Maroto. Estudiante, 17 años.  
Voz: M.ª Mar Cañadas. Estudiante, 21 años.

Guitarra: Roberto Aguado Jiménez. Estudiante. 18 años.

Guitarra: Jesús Casado Ramírez "PICHU". Estudiante, 19 años.

Bajo: Rafa Sánchez Crespo. Estudiante, 18 años.

Teclados: Fernando Aguado Jiménez. Técnico Electricista, 21 años.

Batería: Pablo "BAQUETAS" Sánchez Saavedra. Preparador físico, 28 años.

#### ACTUACIONES:

23 de marzo 1992: Talavera de la Reina  
1 de mayo 1992: Talavera de la Reina  
9 de agosto 1992: Pedroñeras (Cuenca)  
31 de octubre 1992: Illescas  
30 de diciembre 1992: Casa de la Cultura (Polígono)  
13 de febrero 1993: Mora  
27 de febrero 1993: Huerta de Valdecarábanos  
6 de marzo 1993: Madrid  
3 de abril 1993: Villasequilla  
16 de abril 1993: Hogar de Jubilados (Polígono)



### AVE DE PASO

Un grupo de nuestro barrio, donde es de sobra conocido. Un año más contaremos con su participación y aportación a nuestras fiestas.



 **Talleres Sánchez García, S.A.**  
C/ Arroyo Gadea, 21-23 - Teléf.: 23 42 40  
Polígono Industrial - TOLEDO

**El Best-Seller americano: 3.550.000 Ptas.**



**Clinica**  
**Dental GOMEZ DE LAS HERAS**

**ORTODONCIA FIJA Y REMOVIBLE**

**TRATAMIENTO PARA LA MALA COLOCACION DENTARIA DE SUS HIJOS**

**Especialista: Dra. Nieves Moreno. N.º Coleg. 3.526**

Paseo Federico García Lorca, 7 - Polígono Industrial  
**Teléf.: 23 36 37**

# ESCUELA MUNICIPAL DE IDIOMAS AULAS - POLIGONO

Si estás interesado/a, y quieres evitarte pérdida de tiempo y desplazamientos, ahora estamos a tiempo, de establecer la demanda y cuantificar el número de aulas.

## ¡APUNTATE!

- ¿Qué hacer? Rellenar la preinscripción y traerla a la Asociación.
- ¿Quiénes? Todas las personas.
- Los niños y niñas tienen que tener terminado el 4º curso de E.G.B.
- ¿Cuándo? De Lunes a Jueves.
- ¿A qué hora? De CINCO Y MEDIA a SIETE de la tarde.
- ¿Para cuándo? Para el PROXIMO CURSO Y PARA ESTE VERANO.

### INFORMACION PARA EL PROXIMO CURSO

Habrà un Profesor de Inglés por las tardes de 4:30 a 9:30 que impartirá clase a **TRES GRADOS DE NIÑOS Y NIÑAS Y PRIMERO Y SEGUNDO DE ADULTOS.**

¡Atención! Si hay demanda también podrían impartir **FRANCES Y ALEMAN.**

**(LA CUOTA NO ESTA DETERMINADA)**

### INFORMACION PARA CURSOS DE VERANO

Clases de **INGLES.** Si hay demanda: **FRANCES Y/O ALEMAN).**

Se impartirán del 1 de julio al 15 de agosto.

En horario de mañana (desde las 9, empezando por los cursos para adultos.

Habrà **DOS GRUPOS DE MENORES Y DOS GRUPOS DE ADULTOS.**

La cuota será de **6.450 pesetas.**

## Cursos de Idiomas

Escuela Municipal de Idiomas - Aulas del Polígono

### PREINSCRIPCION

Nombre y Apellidos \_\_\_\_\_ Edad \_\_\_\_\_

Domicilio \_\_\_\_\_ Teléfono \_\_\_\_\_

### IDIOMA O IDIOMAS QUE DESEA CURSAR

**INGLES**

**FRANCES**

**ALEMAN**

¿Para el curso de verano?  **SI**  **NO**

¿Para el curso 1993/94?  **SI**  **NO**

NOTA: Deben hacer la preinscripción aquellos que en la actualidad están en la Escuela Municipal de Idiomas, indicando Curso hecho y el que quieren realizar.

## A LA MADRE

No existe en este mundo  
llama más pura  
amor más verdadero  
ni más ternura  
que el amor que una madre  
concibe un día  
por el hijo adorado  
que Dios le envía.

¿Quién si no ella, le mece?  
¿Quién le consuela?  
¿Quién pasa si está enfermo  
la noche en vela?

No hay para ella  
momento más venturoso  
ni otro niño que sea  
como él de hermoso.

A rezar y ser bueno  
su amor le enseña  
y con el hijo suyo  
durmiendo sueña.

Que el amor de las madres  
siempre infinito  
es el amor que vive  
de Dios Bendito.

Amor sencillo y puro como las flores.  
Amor el más hermoso de los amores.

*Delfina Carillo Pulido*

## LOS COMERCIANTES DEL POLIGONO:

SALUDAMOS A TODOS LOS

VECINOS Y VECINAS

EN

NUESTRAS FIESTAS

DE PRIMAVERA

¡FELICES

FIESTAS!

Y

RECUERDE

Su derecho es

Comprar donde usted

elija

PERO ANTES VEA LO QUE EL

COMERCIO DEL BARRIO LE OFRECE

¡EL COMERCIO TAMBIEN HACE BARRIO!

## CENTRO MEDICO



## ESPECIALIDADES

### MEDICINA ESTETICA Y ADELGAZAMIENTO

- MESOTERAPIA  
Celulitis, Cicatrices, Estrías, etc.
- TRATAMIENTOS FACIALES  
Acné y Masajes
- ESCLEROSIS DE VARICES
- TRATAMIENTO DE ARRUGAS
- ADELGAZAMIENTO

### TRATAMIENTO DE LAS DOLENCIAS DE PIE

#### PLANTILLAS

- ORTOPEDICAS
- PIES DOLOROSOS
- ESPECIALES DEPORTISTAS
- PREVENTIVAS EMBARAZO
- ORTESIS DE SILICONA QUIRURGICA

### ANALISIS CLINICOS BACTERIOLOGICOS

- ANALISIS DE SANGRE ORINA, HECES, ETC.
- ANALISIS AGUA ALIMENTOS
- ATENCION A COMPAÑIAS

#### ATS

INYECTABLES CURAS  
ATENCION A COMPAÑIAS

### PSICOLOGO

- LOGOPEDIA
- FRACASO ESCOLAR
- DEPRESION
- TRASTORNOS DEL SUEÑO
- PREPARACION AL PARTO

### CLINICA DENTAL

- GERONTOLOGIA
- EMPASTES
- ENDODONCIAS
- PROTESIS.  
CORONA PORCELANA
- CIRUGIA REHABILITACION
- DIAGNOSTICO ESTOMATOLOGICO
- LIMPIEZAS
- DOLOR DE LA MESTRUACION

**C/. Río Alberche, 50 - Teléf.: 23 31 89 - PETICION DE HORA**

## ASAMBLEA GENERAL TERCER TRIMESTRE 92-93

Como todos los años, aproximándose el final de curso se realizó la Asamblea General. A ella se llevaron todas las conclusiones de las asambleas de clase.

La afluencia fue masiva, calculándose en más de 150 personas las asistentes al acto.

Manolo, director de la Escuela, hizo un estudio retrospectivo de comienzo a final de curso. En él evaluó los objetivos específicos, haciendo también una revisión estadística:

– Incremento del alumnado en un 30% respecto al año anterior.

– Tasa de abandono del 8% (la media de adultos en la provincia es del 20%).

El rendimiento académico, en sus dos vertientes, fue el siguiente:

– **Evaluación interna:** Alumnos de evaluación continua: 95% de aprobados.

– **Evaluación externa:**  
● Educación vial: Los resultados han sido excelentes.

● FP1: El número de aprobados fue superior al año anterior en un 40%.

● Acceso: Porcentaje de aprobados similar al año anterior.

José M.<sup>a</sup> comentó los resultados de las encuestas pasadas en las clases a los alumnos. Se observa el cambio de motivación a la hora de estudiar en la Escuela: el principal motivo es saber más y convivir con los compañeros, y no la mera obtención de un título académico.

Virginia hizo un análisis exhaustivo de los resultados académicos de las distintas

ofertas formativas del Centro (evaluación interna y externa).

Javier, como asesor docente de la comisión evaluadora de FP1, nos habló de su experiencia, problemática e incidencias en los exámenes libres de esta modalidad.

A continuación se pasó al turno de preguntas y propuestas, entablándose un animado coloquio. La inquietud de los alumnos estuvo centrada en la perspectiva del comienzo del próximo curso.

Una vez concluido este apartado se pasó al ya tradicional aperitivo que sirve como acto de convivencia y amistad entre los distintos miembros de la Escuela, así como para dar a conocer la misma a los acompañantes y amigos.



## EXCURSION A MADRID

El sábado día 8 de mayo nos fuimos de excursión a Madrid.

La agenda era apretada. Tras salir de Toledo a las 8, empezamos las visitas en el Museo Interactivo de la Ciencia: un mundo de experimentos se ofrecía a nuestros ojos.

De aquí salimos hacia el diario Ya. Allí, Miguel Angel Díaz nos esbozó la historia de este diario y nos mostró como se realiza día a día el periódico. Vimos la sala de redacción donde pudimos constatar que, efectivamente, es como aparece en las películas, y la sala de impresión y reparto. La visita resultó amena e instructiva. Cómo no, al final nos hicimos las fotos de rigor que aparecieron publicadas el domingo 16 de mayo (acompañó una de ellas).

Del diario Ya pasamos a comer al centro comercial de Alcobendas. Hubo quien tuvo tiempo de dejarse unas pesetas en las tiendas...

A primera hora de la tarde ya estábamos visitando el Palacio Real. Pudimos admirar la belleza y lujo de sus salones, algunos de los cuales famosos por la firma de importantes acuerdos de Estado.

Y de aquí al teatro. "A media luz los tres", de Miguel Mihura, era la obra escogida tras haber ido desapareciendo del cartel otras seleccionadas. Fue una comedia que nos dejó "a media risa", pero, en definitiva, un buen colofón para esta excursión tan variada.

Fue un día magnífico de convivencia entre los alumnos y profesores de la escuela, donde reinó el buen humor y alegría. Una actividad de las llamadas "extraescolares", por aquello de no haber pupitre, ni pizarra por medio, porque, personalmente pienso, que en este tipo de actividades se aprende más que en muchos días de clase. No me estoy refiriendo sólo a conocimientos. Por ello: ¡el próximo año os esperamos!

## CURSO DE ACCESO A LA UNIVERSIDAD

Para un mejor funcionamiento del Curso de Acceso a la Universidad de mayores de 25 años de la Escuela de Adultos, necesitamos profesores voluntarios de las especialidades de Lengua, Fancés y Derecho. La información que necesitéis, en los teléfonos 23 40 79, 23 25 18, 23 03 40.

Se convoca a todos aquellos interesados (profesores y alumnos) en el curso de ACCESO A LA UNIVERSIDAD a la Asamblea que se celebrará el día 7 de septiembre a las 7 de la tarde en el Colegio Público Gregorio Marañón.

## EL FRACASO ESCOLAR

El día 28 de mayo a las 6.30 de la tarde tenía lugar la última mesa redonda organizada por la Asociación de Apoyo a la Educación de Adultos "Freire", en colaboración con la Escuela de Adultos y la Asociación de Vecinos.

Los componentes de la mesa fueron:

- José María Arevalillo (psicólogo)
- Eduardo Bretón (presidente de la APA del C.P. Jaime de Foxá)
- Juan Francisco Martín (orientador del Alfonso X el Sabio)
- Salvador Armengol (maestro del Gregorio Marañón)
- Antonio Dorado (Cruz Roja)

Tras una exposición del problema desde los distintos puntos de vista de los ponentes se pasó a un animado debate. Ideas como: dramatizar el fracaso escolar, pensar que no todos los niños pueden ser números uno, posibilidad de enganchar de nuevo a los jóvenes fracasados, escolarmente hablando, pensar que la felicidad no está sólo en tener estudios, analizar fracaso escolar o fracaso en la escuela, etc.

En definitiva, el término "fracaso escolar" no gustaba a casi nadie de los presentes.

Todos estuvieron de acuerdo en que es necesario un entendimiento entre Administración y profesores para llevar a cabo la reforma y que ésta no genere el mismo número de fracasos escolares existente hoy día (en torno al 30%).

## "EL MEDIO AMBIENTE"

¿Qué dejaremos a nuestros hijos?

La naturaleza está formada por una serie de elementos como son: el aire, el agua, el paisaje y los animales. Todo esto constituye un medio ambiente natural. Si los hombres no lo alteraran sería maravilloso, pero día a día la especie humana se aprovecha de la naturaleza quitándole parte de su encanto, con tantas autopistas, edificaciones indiscriminadas por montes y playas, etc. sin preocuparse de ir recuperando lo que deteriora.

Hace uso de los bosques cortando árboles que tardan cientos de años en crecer y no vuelven a reforestar.

Caza animales que están a punto de extinguirse, sólo por el negocio de sus fantásticas pieles.

Por el progreso de las industrias que vierten sus residuos a los ríos, se contaminan las aguas y poco o nada se hace por depurar esas aguas, en las que también cada día quedan menos peces.

Los incendios forestales están devastando bosques enteros, al no haber árboles, la lluvia no llega, por lo que los desiertos se extienden cada vez más.

Los alimentos que tomamos ya no son nada naturales, pues se crían con fertilizantes químicos que al mismo tiempo queman las tierras.

Los pesticidas que se utilizan en la agricultura enrarecen el aire, como humos de todo tipo. También están los aerosoles, que contienen sustancias perjudiciales para la capa de ozono, que hasta ahora nos ha preservado de los rayos solares, pero que últimamente también está dañada.

Por todo esto, como no nos preocupemos en adelante de cuidar nuestro entorno, vamos a dejar una pobre herencia a nuestros sucesores, que llegará un día en que no podrán ver ciertas especies de plantas, animales, etc. por haber acabado con ellos.

Alumna de Postgraduado

# JAECAR ASESORES, S.L.

C/. Cascajoso, 9  
Teléfono 24 09 19

## OFRECE SUS SERVICIOS DE:

### ASESORIA DE EMPRESAS

- CONTABILIDADES – CONTRATACIONES LABORALES Y NOMINAS
- CONSTITUCION DE SOCIEDADES – IMPUESTO SOBRE SOCIEDADES
- CUENTAS ANUALES – IMPUESTO SOBRE LA RENTA
- ESTIMACIONES OBJETIVAS

### GESTORIA

- TRANSFERENCIAS DE VEHICULOS Y MATRICULACIONES
- RENOVACION PERMISOS DE FIRMAS
- RENOVACION CARNET DE CONDUCIR – LICENCIAS CAZA Y PESCA
- VARIOS

**CAMPAÑA DE VERANO 1993  
CRUZ ROJA JUVENTUD TOLEDO**

**¿HAS HECHO ALGUNA VEZ...**

- SOCORRISMO
- PAN
- TEATRO
- BIZCOCHOS
- SENDERISMO
- ORIENTACION
- MODELADO
- CUIDAR ANIMALES
- RECICLAR PAPEL
- CUIDAR UN HUERTO
- UN PERIODICO
- VOLLEY DISCO
- UN PROGRAMA DE RADIO
- Y MUCHAS COSAS MAS...

**¿NO? ... PUES ESTA ES TU OPORTUNIDAD**



Avda. Boladiez, 98. Portal 7  
Bajo Izq. Edificio N. Horizonte  
**Teléf.: 24 08 89**

**MEDICINA FAMILIAR  
ADULTOS - INFANTIL**

- Chequeos médicos.
- Control de T.A.
- Factores de riesgo cardiovascular.
  - Control de colesterol, diabetes, obesidad.
  - Tabaquismo, etc.
  - Electrocardiograma.
- Control del niño sano.
- Desarrollo somático (Peso/Talla).
- Control de alimentación.
- Control del lactante.
- Enfermedades Infantiles.

**A.T.S.**

- Inyectables.
  - Curas.
  - Suturas.
  - Cambios de sonda vesical.
  - Extracción de tapones de oídos, etc.
- ASISTENCIA A COMPAÑIAS  
IGUALAS, MEDICOS Y ATS.  
CONSULTA DE 5,30 - 9,30 TARDE**

**REHABILITACION**

- Inflamación articular. Artrosis.  
(Parafinas, Laser).

**ESTETICA Y BELLEZA**

- Recuperación postparto.
  - Reafirmación de senos.
  - Cathiodermil (Hidratación, arrugas y acné).
  - Lifthodermil (Estiramiento facial sin cirugía).
  - Circulación (Varices).
  - Facidez muscular abdominal en el postparto.
  - Gimnasia pasiva (Electroplaca).
- HORARIO DE 10,00 - 14,00 MAÑANA**



**Si tienes entre 8 y 16 años, no lo dudes...  
Este verano vente con nosotros y con nosotras**

Campamentos de verano Cruz Roja Juventud Toledo  
- Del 15 al 30 de Julio  
- Del 1 al 15 de Agosto

**INFORMACION E INSCRIPCIONES:**

Cruz Roja Juventud - C/. General Moscardó, 6 (Junto al Alcázar)  
Teléfono 21 60 60 (de 9 a 14 y de 17 a 19 h.)

**INFORMACION CAMPAMENTOS  
DE VERANO CRUZ ROJA JUVENTUD 1993**

**ACTIVIDAD:**

Campamentos de verano, con actividades de Granja.

**ORGANIZA:**

Dirección Provincial Cruz Roja Juventud Toledo.

**LUGAR:**

Granja Escuela "La Noria de Melque"  
San Martín de Montalbán (Toledo)

**FECHAS:**

- 1.º Del 15 al 30 de Julio de 1993
- 2.º Del 1 al 15 de Agosto de 1993

**PARTICIPANTES:**

Podrán participar chicos y chicas de edades comprendidas entre los 8 y 16 años de edad.

**PRECIOS:**

Afiliados/as y socios/as Cruz Roja: 28.000 Ptas.  
No afiliados/as ni socios/as Cruz Roja: 30.000 Ptas.

**PLAZAS:**

Los campamentos tendrán un total de 70 plazas cada uno.

**INSCRIPCIONES:**

Se abrirá un periodo de reserva de plazas, comprendido entre el 17 de Mayo y el 15 de Junio de 1993, para ambos campamentos.

A partir del 16 de Junio, se formalizará la inscripción en el campamento elegido.

**RENAULT AYUDA A LA FORMACION  
DE FUTUROS PROFESIONALES**

F.A.S.A. RENAULT, siguiendo su política de ayuda a Institutos de F.P. efectuó el día 19-5-93 a través de su Concesionario en Toledo ANTONIO V. GARCIA FDEZ. S.L., la entrega de diverso material para prácticas de automoción en el Instituto de F.P. "JUANELO TURRIANO" de esta capital.

Dicho material consiste en un motor J7R-750 de inyección gasolina con todos los accesorios (calculador, instalación eléctrica, electrobomba, captadores, radiador, motor GMV, motor de arranque...) para su puesta en marcha y funcionamiento.

En la entrega estuvieron presentes por parte de F.A.S.A. RENAULT D. Miguel A. Riesco Agente Técnico de la D.C.Z. VI, D. Antonio García Jiménez Jefe de Post-Venta de la Concesión ANTONIO V. GARCIA FDEZ. S.L. de Toledo y por parte del Instituto de F.P. JUANELO TURRIANO D.ª Ana Tejada Morcillo directora del Centro, D. Isabelo Torralba Garrido Jefe Departamento de Prácticas, D. Manuel García-Donas, D. Luis Alberto Matallana y D. Juan Manuel Mata profesores de prácticas de automoción.



# El cachondeo "Territorial"

Mediante el presente escrito, la COMUNIDAD DE PROPIETARIOS/AS Y ARRENDATARIOS/AS DE LAS 32 VIVIENDAS DE PROMOCION PUBLICA, denunciemos el incumplimiento, por parte de la Junta de Comunidades, de la Orden de 29 de marzo (D.O.C.M. de 12 de abril), por la que se regulan el procedimiento y los requisitos para la adjudicación de viviendas de promoción pública, así como otras IRREGULARIDADES.



## AUN HAY VIVIENDAS SIN OCUPAR

### LA LEY DICE:

"La eficacia de los contratos quedará expresamente sometida a la condición suspensiva de ocupar las viviendas adjudicadas en el plazo de un mes desde la entrega de llaves... y en el plazo de seis meses para los futuros matrimonios..." (Art. 20, párrafo 2 de la Orden de 29 de marzo).

"Aquellas viviendas cuya cesión no se consolide... por no ser ocupadas en los plazos establecidos, serán adjudicadas a las personas incluidas en la lista de espera". (Art. 20, párrafo 4 de la Orden de 29 de marzo).

### LA REALIDAD DEMUESTRA:

Que aún existen dos viviendas sin ocupar; la de Mariano López Carrasco (Ptal. 4, 2.º dcha.) y la de Mariano Ramos Portales (Ptal. 7, 1.º dcha), cuando va a cumplirse UN AÑO desde la entrega de llaves.

Que existe una vivienda, la de José Salem Vaquero (Ptal. 6, 2.º izq.) que no es habitada por el adjudicatario. ¿Es que las viviendas de promoción pública pueden ser arrendadas o subarrendadas? ¿O es que no van a aprender ustedes después de las irregulari-

dades de las 826, el caos de las 100 y el cachondeo de las 48?

## LOS TRASTEROS ¿PARA CUANDO?

A un año de la entrega de llaves los trasteros aún siguen sin sacarse a subasta. La experiencia nos ha demostrado en varias ocasiones (la más cercana la Casa de la Cultura) que todo lo que permanece cerrado o termina deteriorándose o sufre los actos vandálicos de los desaprensivos de turno.

## ADJUDICACION ¿IRREGULAR? DE DOS PLAZAS DE GARAJE

Se han adjudicado, no sabemos si irregularmente, dos plazas de garaje a la Asociación Síndrome de Down (ASDOWTO) para ampliar los dos locales que también se les ha concedido para su taller ocupacional; lo cierto es que con la Comunidad no han contactado para nada: ni siquiera nos han informado de ello. ¿Qué ocurrirá si cuando se saquen a subasta las plazas de garaje los 32 vecinos quieren una plaza?

La falta de voluntad política, tantas veces puesta de manifiesto, y la ineficacia de esta administración están ocasionando un grave trastorno al normal desarrollo de esta Comunidad.

## PROGRAMA "CONOCE TOLEDO"

Grupos de quince a veinte personas. Visitas a realizar dos veces en semana, en horario uno de mañana y otro de tarde, según convenga al grupo. Se modificará el horario cuando haya que adaptarlo a los horarios de los monumentos a visitar.

| VISITAS Y PASEOS   | LUGAR DE CONCENTRACION            |
|--|-----------------------------------|
| <b>EL TOLEDO DE LEYENDA</b>  |                                   |
| - Cristo de la Vega y Circo Romano.  | Puerta Parque Escolar             |
| - Cristo de la Calavera, Pozo Amargo, Cruce del Río en la Barca, y Arroyo Degollada.                                   | Pza. del Ayuntamiento             |
| - Vista Panorámica de Toledo y Peña del Rey Moro.  | Ermita del Valle                  |
| <b>TOLEDO ROMANTICO</b>  |                                   |
| - Cobertizos, plaza de las Capuchinas. Recorrido nocturno.   | Zocodover                         |
| - Puerta de Bisagra, Puerta de Alfonso VI, Puerta del Sol y Mezquita Cristo de la Luz.                                 | Mezquita Cristo de la Luz         |
| - Barrio judío. Sinagoga del Tránsito. Sinagoga de Santa M.ª La Blanca.  | Cafetería "El Porche"             |
| - San Juan de los Reyes.   | Fachada principal                 |
| <b>CATEDRAL:</b> La visita se realizará en tres veces.   |                                   |
| 1.ª Visita exterior. Plaza del Ayuntamiento, y recorrido del perímetro exterior, para contemplar las diversas puertas. | Plaza Ayuntamiento                |
| 2.ª Visita interior: Recorrido por capillas, Coro, Altar Mayor y Transparente.   | Plaza Ayuntamiento                |
| 3.ª Sacristía y Tesoro.  | Plaza Ayuntamiento                |
| <b>MUSEO DEL GRECO</b>   | Cafetería el Porche               |
| <b>MUSEO DE SANTACRUZ</b>  | Puerta Museo                      |
| <b>MUSEO DE LOS CONCILIOS</b>  | Puerta Museo                      |
| <b>MEZQUITA DE LAS TORNERIAS</b>   | Puerta Mezquita por Pza. Solarejo |

## ELECTRO • SEVE

Asociado a Red:



PRIMERAS MARCAS DE ELECTRODOMESTICOS

RADIOLA ❖ MIELE ❖ SONY  
IGNIS ❖ ITT ❖ FESTOR

ARTICULOS DE REGALOS - LAMPARAS  
Reparaciones TV - Telef. 23 09 86  
Avda. Boladiez, 98 (Edif. Nuevo Horizonte)  
Polígono Industrial - TOLEDO

## F. "EL POLIGONO"



Sin salir del barrio, comodidad, calidad y garantía

FONTANERIA - CALEFACCION  
AIRE ACONDICIONADO - SÁNITARIOS  
ELECTRICIDAD - ALBAÑILERIA

Primeras Marcas: ROCA, COINTRA,  
FERROLI, GALA, CORBERO...

ANTES DE COMPRAR VISITENOS SE ALEGRARA

C/. Fuentebrada, 11 ☎ 23 38 92

# ATLETISMO

- Naturaleza Vallés oro y bronce (longitud y 100 metros) y Jorge Morón bronce en altura en los campeonatos regionales de pista.
- Los atletas de la Escuela de Atletismo del Polígono obtuvieron excelentes resultados en los campeonatos provinciales.
- Jesús Delgado (Chus) y Miguel Angel Moraleda en la selección del Club Atletismo Toledo-Caja Castilla-La Mancha.
- Los atletas que participaron en Amberes en los juegos Alcatel Olympic'93, lograron el bronce por naciones.
- El martes día 15 de junio se celebrará la 7.ª Milla Urbana Atlética y el viernes 18 la XVI Carrera Pedestre Popular Toledo-Polígono.

## CAMPEONATO REGIONAL

Se celebró en la localidad albacetense de Hellín el campeonato regional cadete de pista al aire libre, donde varios representantes del Club Atletismo Toledo-Caja Castilla-La Mancha, se habían ganado el derecho por méritos propios a participar en el mismo. Y dentro de esa selección indicada dos atletas de nuestro barrio: Naturaleza Vallés Bautista y Jorge Morón Aguado.

Natu fue la vencedora en salto de longitud y quedó tercera en los 100 metros lisos. Además, esta atleta ya ha sido seleccionada por su Club, donde ha estado participando, y si no hubiera sido por una serie de irregularidades cometidas por los

jueces de Alava, donde estos barrieron descaradamente para el club local, ahora mismo la hubiéramos visto participando en la Primera División, o lo que es lo mismo, estar entre los ocho mejores clubs de España.

Por otro lado, Jorge Morón, fue tercero en altura, con un mejor salto de 1,80 metros, y por muy poco, estuvo a punto de pasar el 1,85.

Jorge que simultáneamente hace cross en época invernal y altu-

ra principalmente, entre otras pruebas, en temporada de pista, donde casi sin entrenar, ha mejorado desde la temporada pasada en 10 centímetros y eso que aún no ha acabado todavía ésta.



Naturaleza junto a sus compañeras de Club.

## JESUS DELGADO (CHUS) Y MIGUEL ANGEL MORALEDA, SELECCIONADOS

Aparte de los chicos y chicas reseñados anteriormente, tenemos que destacar también a otros atletas de otras categorías que también son de nuestro barrio y que tienen actuaciones destacadas con su club, en las

pruebas en las que participan. Jesús Delgado (Chus), aparte de llevar la Escuela de Atletismo del Polígono, como responsable máximo, también participa en pruebas atléticas, especialmente en salto de longitud y en tri-

ple salto donde tiene como mejores marcas 6,54 y 13,03 metros respectivamente. Otro atleta que también destaca, y que sus comienzos fueron con la Escuela de Atletismo del Polígono, es Miguel Angel Moraleda Angel-Cruz, y que su club, lo considera "un todo terreno", pues lo mismo realiza la prueba de los 110 metros vallas, que hace triple y es necesario.

En vallas altas tiene una mejor marca de 17"85/100 y en triple 11'80 metros, Miguel, que ha salido de una lesión, ya ha comenzado a entrenar y desde "VECI-NOS", le deseamos una pronta recuperación, para que su club pueda seguir contando con él en la prueba que sea necesaria su presencia.



Jorge Morón continúa progresando en Salto de Altura.

## CAMPEONATO PROVINCIAL

A lo largo de seis jornadas se ha venido celebrando pruebas escolares del Deporte Base en la pista de la Escuela de Gimnasia de Toledo con carácter provincial, donde la práctica totalidad de los alumnos de la Escuela de Atletismo del Polígono han participado en las mismas. Destacaremos en este espacio aquellos que por sus actuaciones en las pruebas previas se han ganado su pase a la fase final. En alevines, fue campeona provincial Ana Isabel Martínez en la prueba de 60 metros

fue 3.ª en 80 y en 150 metros lisos y 1.ª en relevos. Laura Sanz fue 4.ª en 1.000 metros lisos y 5.ª en longitud. Víctor Rodríguez fue 4.º en longitud, Enrique Mora 1.º en relevos y Víctor García Ortiz se clasificó el 12.º en los 1.000 metros lisos.

En cadetes, Naturaleza Vallés fue 1.ª en 100 metros lisos y longitud y 2.ª en los 300 metros lisos.

Jorge Morón hizo 2.º en altura y longitud y Pedro González fue 4.º en los 1.000 y los 3.000 metros lisos.

lisos. Ana Rolán fue 5.ª en los 2000 metros lisos, y Laura Romero 7.ª. En longitud las hermanas Silvia y Nuria Llorente fueron 5.ª y 6.ª respectivamente. En categoría masculina, Víctor García Villaraco, fue 3.º en relevos. En infantiles, Sagrario Mateos fue 2.ª en 1.000 metros lisos y 1.ª en relevos, Susana Romero



Ana Isabel Martínez. Revelación de la Temporada.



Sagrario Mateos, y Susana Romero, junto a sus compañeras que se proclamaron Campeonas Provinciales en el Relevos.

## ALCATEL OLYMPIC'93

El tercer puesto por equipos conseguido por los atletas españoles que representaban a Alcatel España en los Juegos celebrados en la ciudad belga de Amberes, podrá catalogarse de excelente, teniendo en cuenta que todos los participantes españoles, cuatro de ellos del Polígono Industrial de Toledo, tuvieron que realizar dos pruebas cada uno, a petición propia, como única forma de estar lo más arriba posible en la clasificación por países, que es al final, lo que cuenta, aparte, claro está, de las medallas que se consiguieron individualmente. Cuando se realizó la fase nacional, que se celebró en Toledo el pasado 23 de Enero, ninguno de los atletas sabía nada de esta clasificación por naciones. España acudió con el mínimo de participantes, y aparte de hacer dos pruebas, cuatro de ellos tuvieron que hacer también los relevos. Si en atletismo se hubiera ido con un equipo completo, porque atletas había para ello y que se quedaron aquí, España hubiera ocupado, sin temor a equivocarme, el primer

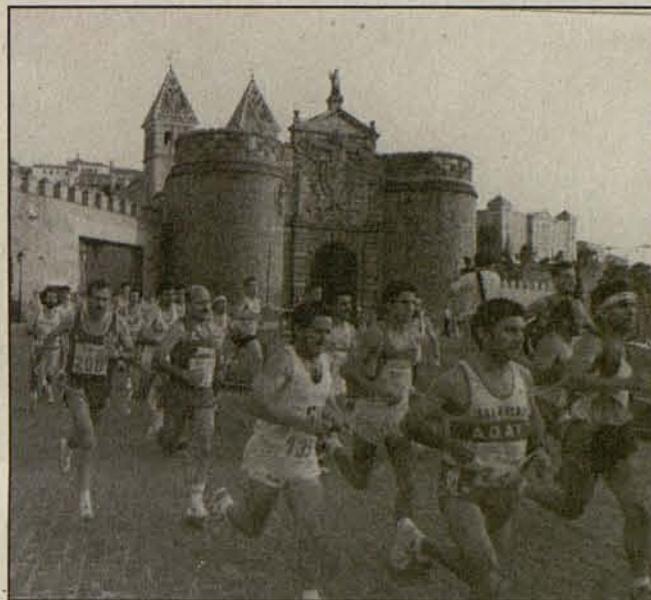
puesto por países. Individualmente, en categoría femenina, Elena López (Madrid), fue tercera en cross (4 kms.) y pista (2 kms.). Nobel Angel Lado Bustos (Santander), en la categoría de hasta 40 años, fue segundo en pista y primero en cross (8 kms.). Aurelio Gómez (Toledo), en la categoría de 40 a 50 años, fue primero en pista y José Herrera (Madrid), en la categoría de más de 50 años, fue primero en cross. El resto del equipo nacional, lo componían, Rosa Gogues (Madrid); Juan Hernández Salmerón (Toledo) 7.º en pista y 6.º en cross; Julián Montes (Toledo), 12.º en pista y 16 en cross; Guillermo Cabañas (Madrid); Alberto Alarcón (Madrid); Miguel Angel Pulido (Toledo), 7.º en pista y 9.º en cross.



Equipo de Atletismo de ALCATEL España.

## MILLA Y CARRERA POPULAR

El martes día 15 del presente mes será la 7.ª Milla Urbana Atlética, a partir de las 7,30 de la tarde en el Paseo Peatonal-Plaza Poeta Miguel Hernández (800 Viviendas Sociales), reservada exclusivamente para las categorías de benjamines, alevines e infantiles, con el clásico recorrido de 1.609 metros.



Carrera Popular.

La organización correrá a cargo de la Asociación de Vecinos "El Tajo" y de la Escuela de Atletismo del Polígono, colaborando técnicamente el Club Atletismo Toledo-Caja Castilla-La Mancha.

La XVI CARRERA PEDESTRE POPULAR TOLEDO-POLIGONO (10Kms.), "MEMORIAL MARCIAL DIAZ", y que este año está dedicada a la Coordinadora para la Defensa del Espacio Natural 'Fuente del Moro', entidad que viene denunciando el

abandono en que se encuentra este lugar, y que aparte de haberse entrevistado con el Alcalde y Concejales, la "cosa" sigue como estaba o peor, puesto que de nada ha servido la limpieza realizada el pasado 14 de Marzo.

La Carrera será el viernes día 18 a las 21 horas, y los dorsales se podrán retirar en la Asociación de Vecinos "El Tajo" de 18 a 20 horas, hasta el miércoles día 16.

# LOS LOCALES

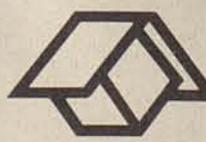


## MEJOR SITUADOS

*Desde 68.000 Ptas/m<sup>2</sup>*

**¡sólo son 6 locales  
y empezamos  
a venderlos ya!**

INFORMACION:  
Centro Comercial "G"  
C/ Alberche s/n. Oficina 10, planta baja.

 **GRUPO** desde 1.982  
**ECOVI**

 **23 28 03**

**Para que pueda seguir apostando por su negocio y sus ideas.**



**A SU SERVICIO PARA UN GRAN POLIGONO**  
**C/. Alberche, s/n. - Polígono Industrial - Zona Residencial - TOLEDO**

# Gran Centro Comercial

# TIENDAS



- **HAGA TODAS SUS COMPRAS EN EL MISMO CENTRO**
- **ALTA CALIDAD EN UN AMBIENTE AGRADABLE**

CALZADOS VILLACAMPA SPORT  
 ECOCIEN. Todo a 100 Ptas.  
 MOSTACHO 2 MODA HOMBRE  
 LENCERIA Y PERFUMERIA PRISMA  
 VIERA, MODA JOVEN  
 SUPERMERCADO MAXCOOP

ESTUDIO DE FOTOGRAFIA  
 TAHONA ARIPAN  
 FRUTOS SECOS Hnas. MARTIN  
 MAZACAR, S.A. TODO EN CARNES  
 HNOS. ARROYO LA BOUTIQUE DE LA CARNE  
 FRUTERIA FRUJUCA

PESCADERIA ISABEL  
 PESCADERIA LAS MOZAS  
 COOPERATIVA DE VIVIENDAS EL CHOPAL  
 COOP. DE VIVIENDAS COOPERATIVISMO VECINAL  
 CAFETERIA - CERVECERIA OKU  
 CHARCUTERIA M. GARCIA



El Director Gerente de Happy Tour, D. Federico Aguado, **hace entrega de un viaje para dos personas**, totalmente gratuito, con estancia en Hotel de 3 estrellas en Palma de Mallorca, a Dña. MANOLI GUTIERREZ, correspondiente al Sorteo celebrado entre los clientes del Centro Comercial Tiendas G.

**¡¡NUEVO SORTEO PARA DOS PERSONAS A TENERIFE!!**

*¡¡Atención, clientes del Centro Comercial Tiendas G!! Próximamente por cortesía de viajes Happytour, se les ofrece la posibilidad de disfrutar de un viaje para dos personas, totalmente gratuito, estancia en hotel de 3 estrellas, a Tenerife. Además, Happytour, al ser cliente del Centro Comercial G, les hará un descuento de hasta un 5% en sus viajes vacacionales o de placer. Consulte en el Centro Comercial Tiendas G al efectuar su compra.*

**(Interesados en adquirir un local comercial en este centro, dirigirse al local n.º 7. Teléf.: 23 37 53).**